

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht  
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und  
Lieferaufträge

EVS A – Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in  
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e  
Forniture

SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 021/2019  
DEMOLIZIONE DEL TERMOVALORIZZATORE DI BOLZANO  
ABBRUCH DER THERMISCHEN RESTMÜLLVERWERTUNGSANLAGE IN BOZEN  
CIG: 8147312E8A**

**Klarstellung – Chiarimento**

<b>Nr. 6</b>	
<b>26.02.2020</b>	
<p><b>F:</b></p> <p><b>1)</b> Es wird angefragt, ob es möglich ist auf der Anlage C1 (wirtschaftliches Angebot) auf welcher die Bereiche zum Ausfüllen vorgegeben sind, Einträge hinsichtlich Verbesserungen zu machen?</p> <p><b>2)</b> Außerdem wird in Bezug auf die Anlage C1 gefragt, ob es zulässig ist einige Positionen oder Mengen in Zusammenhang mit den angebotenen Verbesserungen abzuändern?</p> <p><b>3)</b> In der Ausschreibungsbekanntmachung wird angegeben, dass die Anlage C1 vollständig auszufüllen ist; bedeutet diese Angabe, dass das Ausfüllen sich nur auf die beschreibbaren Bereiche beschränkt, da die Anlage gesperrte Zellen hat?</p> <p><b>A:</b></p> <p><b>1 und 2)</b> In Bezug auf die ersten zwei Fragestellungen wird unterstrichen, dass die eingefügten Positionen auf der Anlage C1 bindend sind und nicht durch zusätzliche Angaben von Seiten der anbietenden Wirtschaftsteilnehmer abgeändert werden können;</p> <p><b>3)</b> Hinsichtlich der dritten und letzten Anfrage wird bemerkt, dass sich das vollständige Ausfüllen der Anlage C1 selbstverständlich auf die</p>	<p><b>D:</b></p> <p><b>1)</b> si chiede se all'interno dell'Allegato C1 (offerta economica), nel quale vi sono campi di compilazione preindicati, sussiste la possibilità di inserire voci relative a miglorie?</p> <p><b>2)</b> inoltre, si chiede se, con riferimento sempre all'Allegato C1, sia ammissibile modificare alcune voci o alcune quantità, collegate alle miglorie offerte?</p> <p><b>3)</b> infine, nel disciplinare viene indicato che l'Allegato C1 va compilato in tutte le sue parti, ma, avendo esso celle vincolate, tale indicazione è da intendersi nel senso che la compilazione è limitata alle sole parti editabili?</p> <p><b>R:</b></p> <p><b>1 e 2)</b> in merito ai primi due interrogativi, si rileva che le voci inserite nell'allegato C1 sono tassative e non passibili di eterointegrazione da parte degli operatori economici offerenti;</p> <p><b>3)</b> in ordine alla terza ed ultima richiesta, si osserva che l'integrale compilazione dell'allegato C1 è chiaramente riferita alle celle editabili del file, essendo state quelle "bloccate" già</p>

beschreibbaren Zellen der Datei bezieht, da die gesperrten Zellen bereits ausgefüllt wurden.	precompilate.
--	---------------

Mit freundlichen Grüßen

Die Vergabestelle

Der Verfahrensverantwortliche

Distinti saluti.

La Stazione Appaltante

Il Responsabile del Procedimento